

ROYAUME DU MAROC

# BULLETIN OFFICIEL

EDITION DE TRADUCTION OFFICIELLE

EDITIONS	TARIFS D'ABONNEMENT		ABONNEMENT IMPRIMERIE OFFICIELLE RABAT - CHELLAH Tél. : 037.76.50.24 - 037.76.50.25 037.76.54.13 Compte n° : 310 810 1014029004423101 33 ouvert à la Trésorerie Régionale de Rabat au nom du régisseur des recettes de l'Imprimerie officielle	
	AU MAROC			A L'ETRANGER
	6 mois	1 an		
Edition générale.....	250 DH	400 DH	A destination de l'étranger, par voies ordinaire, aérienne ou de la poste rapide interna- tionale, les tarifs prévus ci- contre sont majorés des frais d'envoi, tels qu'ils sont fixés par la réglementation postale en vigueur.	
Edition des débats de la Chambre des Représentants.....	—	200 DH		
Edition des débats de la Chambre des Conseillers.....	—	200 DH		
Edition des annonces légales, judiciaires et administratives...	250 DH	300 DH		
Edition des annonces relatives à l'immatriculation foncière..	250 DH	300 DH		
Edition de traduction officielle.....	150 DH	200 DH		

L'édition de traduction officielle contient la traduction officielle des lois et règlements ainsi que le texte en langue étrangère des accords internationaux lorsqu'aux termes de ces accords, ledit texte fait foi, soit seul, soit concurremment avec le texte arabe

## SOMMAIRE

### TEXTES GENERAUX

#### Contrats de garantie conclus entre le Royaume du Maroc et la Kreditanstalt Für Wiederaufbau.

Décret n° 2-06-501 du 12 ramadan 1427 (5 octobre 2006)  
approuvant le contrat conclu le 21 juillet 2006 entre le  
Royaume du Maroc et la Kreditanstalt Für  
Wiederaufbau (KFW) pour la garantie du prêt portant  
sur un montant de 41.000.000,00 d'euros consenti par  
ladite banque à l'Office national de l'eau potable  
(ONEP), pour le financement du programme sectoriel  
« Alimentation en eau potable II et III »..... 1839

Décret n° 2-06-502 du 12 ramadan 1427 (5 octobre 2006)  
approuvant le contrat conclu le 21 juillet 2006 entre  
le Royaume du Maroc et la Kreditanstalt Für  
Wiederaufbau (KFW) pour la garantie du prêt  
portant sur un montant de 17.500.000,00 euros  
consenti par ladite banque à l'Office national de  
l'eau potable (ONEP), pour le financement du  
projet « Assainissement de petits centres III »..... 1839

#### Télécommunications. – Comité de gestion du service universel.

Décret n° 2-06-418 du 17 ramadan 1427 (10 octobre 2006)  
complétant le décret n° 2-97-1026 du 27 chaoual 1418  
(25 février 1998) relatif aux conditions générales  
d'exploitation des réseaux publics de télécommunications. 1839

#### Vente des beurres, saindoux, huiles et matières grasses alimentaires.

Décret n° 2-05-776 du 26 ramadan 1427 (19 octobre 2006)  
modifiant l'arrêté viziriel du 21 rabii I 1340  
(22 novembre 1921) relatif à la vente des beurres,  
saindoux, huiles et matières grasses alimentaires..... 1840

#### « Prix du mérite culturel ». – Création.

Décret n° 2-05-829 du 26 ramadan 1427 (19 octobre 2006)  
portant création du « Prix du mérite culturel »..... 1841

#### « Prix du Maroc du livre ». – Création.

Décret n° 2-05-830 du 26 ramadan 1427 (19 octobre 2006)  
portant création du « Prix du Maroc du livre »..... 1841

#### « Grand prix national de la presse ».

Décret n° 2-05-957 du 26 ramadan 1427 (19 octobre 2006)  
modifiant et complétant le décret n° 2-03-729 du  
18 rabii II 1425 (7 juin 2004) portant création du  
« Grand prix national de la presse »..... 1842